

IL CINEMA DEI RAGAZZI

Cinema Iride, Lugano
domenica, ore 15.00

ottobre 2012

7. **MAGA MARTINA, VIAGGIO IN INDIA**
di H. Sicheritz (Germania 2011)

novembre

11. **MIA E IL MIGÙ**
di J.R. Girerd (Francia 2008)
25. Film da Castellinaria 2012

dicembre

2. Film da Castellinaria 2012
9. **LA STELLA DI LAURA**
di P. De Rycker e T. Graf Rothkirch (Germania 2004)
16. **CHE FINE HA FATTO IL CAVALLO DI WINKY?**
di M. Kamp (Olanda 2007)
23. **L'APPRENDISTA BABBO NATALE**
di Luc Vinciguerra (Francia 2010)

gennaio 2013

20. **NOME IN CODICE: BRUTTO ANATROCCOLO**
di M. Hegner e K. Killerich (Dan/Fr/Ger/Irl 2006)

febbraio

24. **NANÈ, IL SOGNO DIVENTA REALTÀ**
di S. Karnik (India 2007)

marzo

24. Film sorpresa e festa finale

Cinema Ideal, Giubiasco
sabato, ore 10.30

ottobre 2012

13. **MAGA MARTINA, VIAGGIO IN INDIA**
di H. Sicheritz (Germania 2011)

novembre

domenica 18, ore 15.00 – Castellinaria, Espocentro Bellinzona
sabato 24, ore 14.00 - Castellinaria, Espocentro Bellinzona

dicembre

8. **CHE FINE HA FATTO IL CAVALLO DI WINKY?**
di M. Kamp (Olanda 2007)

gennaio 2013

9. **IL PICCOLO NICOLAS**
di L. Tirard (Francia 2009)

febbraio

23. **MISA DEI LUPI**
di L. Torrel (Svezia 2003)

marzo

23. **MIA E IL MIGÙ**
di J.R. Girerd (Francia 2008)

Entrata fr. 10.- Luganocard fr. 8.- Tessera di socio fr. 25.- valida per tutte le proiezioni, si può acquistare prima dello spettacolo.
Eventuali cambiamenti di programmazione verranno annunciati sul sito www.ilcinemadeiragazzi.ch
In collaborazione con Castellinaria, festival del cinema giovane, Bellinzona 17-24 novembre 2012 - www.castellinaria.ch
Con il sostegno di Swissloss – Dicastero giovani ed eventi Lugano – Banca della Svizzera italiana
Informazioni: tel. +41 76 496 77 47 – www.ilcinemadeiragazzi.ch



CASTELLINARIA...UN SOGNO LUNGO 25 ANNI!

C'era una volta (e c'è ancora) una città con tre bellissimi castelli in cui un giorno dei signori si incontrarono per provare a risolvere un problema. In quella città si vedevano tanti film ma, tra questi, pochissimi raccontavano storie che riguardavano bambini e ragazzi e ragazze. Si dissero allora: "Perché non facciamo un festival a cui possano partecipare film che arrivano da tutto il mondo e che mostrino ai più giovani come vivono e cosa desiderano i loro coetanei che vivono nei luoghi più lontani?"

Detto e fatto. I film, gli attori, i registi cominciarono ad arrivare dalle più diverse nazioni e, soprattutto, arrivarono i giovanissimi spettatori a riempire le sale. Arrivavano da scuola e negli zaini avevano diari e nel cuore desideri che talvolta trovavano rappresentati sullo schermo. I signori di cui sopra decisero di intitolare il festival "Castellinaria". Cosa sono i castelli in aria? Sono i sogni che si fanno quando si è giovani, sono i desideri che qualche volta i 'grandi' considerano delle fantasticherie che non si appoggeranno mai per terra, che non diventeranno mai reali.

Ma a Bellinzona (questo è il nome della città) i castelli hanno delle solide fondamenta che hanno resistito allo scorrere del tempo. Quindi è il posto ideale in cui i castelli in aria possono trasformarsi in realtà. Lo possono fare attraverso il cinema e la sua magia. Una magia che, per noi, dura da 25 anni.

Buone visioni!

Giancarlo Zappoli, direttore artistico di Castellinaria

Il programma di quest'anno propone ben 6 film presentati in concorso negli anni scorsi e 4 titoli dell'edizione 2012.

A questa vetrina di Castellinaria abbiamo aggiunto il film di apertura con *Maga Martina*, un film natalizio, *L'apprendista Babbo Natale* e al cinema Iride, come è tradizione, per i piccoli spettatori che non hanno mai visto un film in una sala cinematografica, *La stella di Laura*. A loro verrà consegnato il diploma ufficiale La prima volta al cinema.

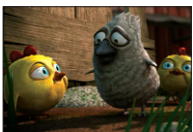


CHE FINE HA FATTO IL CAVALLO DI WINKY?

di Misha Kamp con Ebbie Tam - v. italiana, durata 79'

La piccola Winky Wong è la custode di Amerigo, il cavallo di San Nicolao, non ha però il permesso di cavalcarlo. Un giorno Winky disubbidisce e il cavallo scappa. Riuscirà la bambina a ritrovarlo?

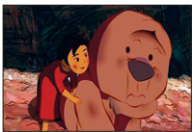
Avventuroso/natalizio!



NOME IN CODICE: BRUTTO ANATROCCOLO

di M. Hegner e K. Killerich – animazione - v. italiana, durata 86'

È la storia del Brutto Anatroccolo e di suo padre il topo Ratso. Ummm per dirla tutta, Ratso non è nemmeno il padre. È successo che il povero topo fosse presente proprio quando l'uovo si è schiuso e sia stato costretto, suo malgrado, a prendersi questa responsabilità. **Divertente!**



MIA E IL MIGÙ

di J. R. Girerd – animazione – v. italiana, durata 88'

Mia vive in un villaggio del Sud America. Un giorno decide di mettersi alla ricerca del padre lontano. Dopo aver recuperato i suoi tre amuleti (un dado, una piuma e un guscio di lumaca), parte per un viaggio che la porterà a incontrare i Migù, gli spiriti della foresta, e a conoscere la forza e le meraviglie della natura.

Ecologico!



IL PICCOLO NICOLAS

di L. Tirard con Kad Mérad e François-Xavier Demaison – v. italiana, durata 91'

Amato in famiglia e ben voluto dai propri compagni di scuola, il piccolo Nicolas vive una vita felice. Ma un giorno, una conversazione tra i suoi genitori, lo induce a pensare che sia in arrivo un fratellino. Il timore di seguire le sorti di Pollicino e di essere abbandonato in un bosco, lo assale... **Da ridere!**



MISA DEI LUPI

di L. Torrel con Kim Jansson – v. italiana, durata 79'

Misa, sentendosi abbandonata dal padre che ha deciso di risposarsi, decide di rifugiarsi a casa della nonna, nella Lapponia svedese. Qui Misa stringe amicizia con Gustaf e la sua famiglia, venendo in contatto con l'antica cultura nomade. **Avventuroso!**

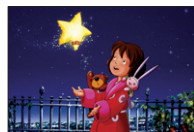


NANÈ, IL SOGNO DIVENTA REALTÀ

di S. Karnik - v. originale con sottotitoli e overvoice in italiano, durata 113'

Nané ha 10 anni, vive in India e si guadagna la vita come guida turistica. Il suo idolo è un attore famoso e quando sa che verrà in città a girare un film, Nané fa di tutto per incontrarlo. Con un colpo di fortuna ci riesce ma l'uomo convincerà il ragazzino a tornare a scuola e prendere in mano il proprio destino.

Bollywoodiano!



LA STELLA DI LAURA

di T. Graf Rothkirch e P. De Rycker – animazione - v. italiana, durata 80'

Laura è una bambina di 7 anni che, dopo essersi trasferita in una nuova città con la sua famiglia, non riesce a trovare amici. Una notte, guardando il cielo, vede una stella cadere e farsi male. Laura decide così di prendersi cura di lei.

LA PRIMA VOLTA AL CINEMA!



MAGA MARTINA, VIAGGIO IN INDIA

di H. Sicheritz con Alina Freund – v. italiana, durata 87' -

Nel lontano regno di Mandolan, il Gran Visir Guliman e il suo fido mago Abrasch non riescono a liberare il trono reale dalla maledizione che lo ha colpito e richiedono l'aiuto della super maga Martina. **Magico!**



L'APPRENDISTA BABBO NATALE

di Luc Vinciguerra – animazione – v. italiana, durata 80'

Per Babbo Natale, dopo 178 anni di attività, è arrivato il momento di andare in pensione. Non sarà facile però trovare qualcuno che possa prendere il suo posto, poiché l'erede dovrà soddisfare tre condizioni: chiamarsi Nicolas, essere orfano e avere un cuore puro. **Natalizio!**

Con la collaborazione di:



Libreria Voltapagina
via Canova 16, 6901 Lugano
www.voltapagina.ch



Festival internazionale del cinema giovane.
Espocentro Bellinzona
17-24 novembre 2012



Con il sostegno di: